

عقريّة الفكر العربي وشموله يحدُّداته إلى خطٍّ ناجٍ جَبَرِير في تدوين تاريخ الأدب العربي

لأستاذ بهجة الآثري

عضو المجمع العلمي العربي - بغداد

وأتسعت معارفهم ، أن يستجدوا الطريف الممتع الخصب من مذاهب النقد وطراائف الموازنة ، فيلونوا بها التأليف بالوان جديدة .. تكسيه القوة ، وتخلع عليه غلائل الجدة ومظارف الحسن والرواء ..

وهكذا كان تدوينهم نتاج الأفكار والعقول والضمائر ، تدوينا طبيعيا حرا ، طليقا من القيود الشال ، تسجيلا ووصفا واحصاء وتقديما وموازنات ، لم يخرجوا به في معظم أحواله عن الفطرة والطبع ، ولم يفلسفوه ، ولم يربطو تاريخه بالأحداث ، وإنما تركوا لمن شاء أن يفهم مما يقع له من آثاره ما يشاء ، وإن يستنبط منها ما يستطيعه بالقدر الذي يسمو إليه ادراكه ، أو تحاوله ارادته ، فيقف عندما استنبط راضيا به أو ساختها عليه ، أو يتتجاوزه فيستزيد منه ويسعى وراءه في الأفاق القاصية من محيطاته وعييه العميقه أبلغ العمق ، والواسعة سعة ينقلب عنها البصر خاسعا وهو حسيرا . ذلك بان امتداد تاريخهم واختلاف تقلباته ، وتبساط رقمة الاوطان التي انتشروا على اديمها ما بين الشرق والمغرب ، وقد تنوعت طبائهما وأمزجتها ، وتبينت فيها وجوه المؤثرات ، ثم كثرة ما انتجوا في الحقب الطوال من ولائد الأفكار ، وتعدد صوره ، وتنوع الوانه : كل هذا وغير هذا ، لم ياذن بتدوين ادبهم على غير هذا المنحى الذي ذكرت . وهو اذا اذن به استدعى طاقات قوية قوّة خارقة : تعين على تقصي آثاره ، واستحضار

لما بدا (العرب) التدوين في القرن الاول للهجرة ، جروا فيما دونوا من شيء مع الفطرة يعيدين من التكلف والعمل والتقييد ، وعنوا في كتابة ادبهم بايثيات الرواية - وهي مصدره الاول الاصيل - في امانة بالغة .. تزمنوا فيها تزمنا شديدا ، التزاما للصدق ، وتقديرا لما في اعتقادهم من هذه الامانة وما يجب عليهم من ادائها سالمة الى الاجيال ..

ذلك شأن تفردوا به بين الامم قاطبة ، ولم يرو لنا التاريخ ضربا لهم فيه ..

وتحت سلطان هذه التزعة الامينة الصادقة المثبتة ، على نقوسهم وأقلامهم ، حرروا نصوص الروايات والآثار ، معارضه وضبطا وتفسيرا ؛ ثم حفلوا بأخبار من صدرت عنهم هذه النصوص والآثار ، من شعراء وأدباء ، فدونوها في ايجاز تارة واطنساب تارة ، ونقضوا السير ، واحصوا ما انتج في كل فن من فنون الادب وكل لون من الوان الثقافات .. سالكين في ذلك مسالك مختلفة وان تقارب في الغايات ، على ما هو مشاهد محس فيما خلفوا من تراث زاخر عظيم على تواли المصور ، وما برح الخلف يتتابع السلف على نهجه ، والجيل يقفو اثر الجيل ، ويتوفر على تدوين الآثار القيمة مما يجد من ادب وعلم ، في ازمانه واقاليمه ، ما دنا منها وما بعد ، على قدر ما يتسع له الذراع ، ويتوافق من مادة التأليف ؟ وما فاتهم حين استبحروا في الحضارة والمران ،

ولا ريب عندي في أن هذا المذهب في حد نفسه بقطع النظر عن امكان الانتفاع بتطبيقه في كتابة تاريخنا الادبي ، بأبعاده وأغواره وازمانه – هو مذهب موفر الحظ من مسحة التفكير والتنظيم ، وعليه طابع الاصلية المنهجية التي تحدث في البحث اشياء من جمال التبوب والتنبيق ، وتحمّل النظائر والاشباء وتوضح الاقدار المشتركة بينها . توسيعاً ما ، لا شك في فنانه وجديوأه عند اراده ادراك علاقة الانوار بالمؤثرات ، فيما يمكن حصره والسيطرة على ابعاده من شيء ، وحين تنسى الاحاطة التامة بوسائله ، وتتسرى القدرة التي تستطيع الفوضى والاستبطاط والخلق .

ثم هو مذهب توائم طبيعية الاداب الاوربية عامة ، بوحداتها المتعددة والصغرى ، وانقسام كل وحدة منها عن الاخرى انفصلاً سياسياً وتاريخياً ، وانفصلاً لقوياً وأدبياً من حيث استقلال كل منها بلقتها الخاصة ، وأدبها الخاص ضمن حدودها الضيقة ، ونحو ذلك من اشياء يسهل معها تشخيص السمات وتبيين الميزات .

ولكن هل كان الادب العربي في مناشئه وطبيعته كذلك ؟ ومنى ؟ وانى ؟ فنخضع تدوين تاريخه العام لهذا المذهب على هذا النحو بحيث نبلغ به النتائج الصحيحة التي تصدق عليه ؟ جواب هذا التساؤل عندي ، ولست اتعجل به من غير تدبر : « لا » مشحونة بكل دلالة تفيها القاطع ، متمثلاً في حرفها المستعملين الشامخين !

فلا ريب ان الادب العربي يتميز بخصائص عظيمتين ، باین بهما آداب هذه الوحدات الاوربية وغيرها أيضاً ، فامتنع بهذه المبادنة – فيما ارى – اخضاعه اخضاعاً تماماً لما اخضعت له من قانون دونت به تواريختها الادبية العامة .

اما احدهما ، فتلك هي ما ابسط لهذا الادب من اوطان ترامت ما بين بلاد الفال في الغرب وتخوم الصين في الشرق ، وبين حواشى البسفور شمالاً واليمن وحضرموت جنوباً ، وما حظى به من مشاركة عقريات من مختلف الشعوب في بنائه ، وما استوى بذلك لافاته من ابعاد وأغوار ، وما زخر فيه من آثار متنوّعة اذا استطاع الاحصاء لشيء ما ان يحيط بافراده حسراً ، فلن يبلغ من آثاره مدى يحصرها في حدوده ، وبطبيتها صورة عامة صادقة .

مضامين هذه الآثار ، وما اختلف منها وما تشابه ، وتنسق ذلك كله تنسيقاً علمياً ، وتدرسه دراسة جماعية ، متأملة مستانية ، نقاشاً وتحقيقاً يخلصان بها الى نتائج تصدق على هذا الادب في جملته وتفصيله ؟ ولم يتواتر شيء من هذا ، ولا احسبه سيتوافق بعد زمن طويل ايضاً ، فليس حدوث مثله بالطلب السهل الميسور . وهذا بابٌ واسع ينفلد منه الى آفاق بعيدة ؟ وليس يعنيني منه هنا غير المحة الدالة بما يقال فيه .

ولما كان هذا العصر الحديث ، وحدث الاتصال فيه بأوربة ، وجدت آداب الفرنجة مدونة ومؤرخة بأسلوب مغاير لهذا الاسلوب العربي . وهو في جملته منطق بنطاق التاريخ السياسي عندهم ، وموصى به ، ومقسوم الى عصور متباينة ، جعلت لكل عصر منها معالم من الاحداث الكبرى تفصل بينها ، ووصل فيها افق الفكر وانتاجه بائق السياسة والمجتمع والاقتصاد ، قصداً الى تبيان المؤثرات في الانوار ، وتعرف الفلال والالوان التي تختلف فيها من عصر الى عصر تبعاً لذلك .

ولقد ذهب بريق هذا المذهب في تدوين تاريخ الادب بابصار كتاب العرب المحدثين منذ أول الاتصال بأوربا ، وبفرنسا خاصة ، كما يكون الشأن عادة عند الالقاء بشيء جديد ، فبادروا الى اصطناعه قبل ان يفحصوه ، ويتمقروا في درسه ، ويلاحظوا الفرق بين طبيعة ادب امة واخرى ، ويتدبروا القبابس كما ينبغي أن يكون التدبر لقانون ما يراد تطبيقه ، وجروا وراءه سرعاً مهتمين ، ينتظرون افلامهم على آثار ما رسمه الاوربيون ، فيما حاكوهم به من كتابة موجزات في تاريخ الادب العربي ، غالباً تعليمي ، او مفصلات غلبت عليها طبيعة الفهرسة وقلت حظوظها من التقسي والفوصل الى الاعماق ، ولم يكتبوا فيه فيحقيقة الامر – الا بقدر ما يحس المصروف بمقارنه من نقب من البحر المحيط . وقسموا الادب العربي فيما كتبوا من ذلك وفانا لهذه الطريقة الاوربية الى عصور تاريجية ، اخضعوا جملة انتاج العقل العربي فيها لعوامل السياسة خاصة ، ظانين – وظننت ظنهم في مطلع الشباب – ان هذا المذهب يصلح ان يكون في جملته وتفصيله مذهبنا عاماً ، ويحسن تطبيقه على الادب العربي وتدوين تاريخه كما يدون التاريخ العام ، تدويناً يجسد اطواره من عصر الى عصر ، ويعطي من الاحكام الجامدة والنتائج المرضية معطيات قيمة تطابق الحقيقة والواقع من امره !

أفكار ، يخضع لعوامل شتى سبق زمن وجودها زمن ظهوره ومنها تولد من بعد وتركيب في صورة من الصور. وعلى هذا النحو تتلاحم أجزاء السلسلة الزمنية متتماسكة ، وتتلاحم كذلك الأفكار آخذا بعضها برقاب بعض ، وتنتابع ، ويتوارد فكر من فكر ، وتنتقل مؤثرات عصر سابق إلى عصر لاحق ، فتظهر آثارها في حياته العامة وفي جملة أفكاره وأداته . على هذا قام قانون الوجود ، وأطردت سننها منذ ازله ، وسيطرد على ذلك كذلك إلى ابده ، فما ثم من شيء فيه إلا يولد من شيء سابق له ، ثم ينمو رويدا حتى يبلغ نضجه في الوقت المقدر له ، فيظهر فيه سوية يحسب الساذج حصاده ابن يومه كما يتوهمه عند ظاهر عيشه ، ولا يكاد يذكر أوائله ومتناشره في زمن سبق ونبت فيه من بذاره .

نعم ، هذه الأحداث السياسية التي تحدث في زمن ما ، إنما تحدث آثارها الحقيقة في الحياة عامة ، وفي المعانى الإنسانية خاصة ، بل الصور والأشكال ، في آناء وبيطء ، فلا يظهر منها ما يتغير إلا بعد ريث من الزمن يمضي على لقاحتها ، كما يكون من شأن الموليد .

وهي - بعد - أحداث متغيرة ، تعتري الحياة ، فتحدث لذلك آثاراً متغيرة ، تتشابك فيها المؤثرات ، فيتعذر تبيان عناصر كل حدث منها على انفراده ، وتعرف مدى عمله في خلق تلك الآثار .

وإذا كان الأمر كله كذلك في جملة شأنه ، ولست أحبه يكون غير ذلك ، فلا جرم يكون مؤدي هذه التقسيم للصور السياسية - حين نفرضها على الأدب العربي - إننا ندخل بها عليه فسادا - وأي فساد - ما في ذلك ريب ، إذ نضيف إلى عصر لاحق نتاج عصر سابق حمل في نفسه كل عوامله ومؤثراته وخصائصه ؛ ونحن - إلى هذا - لا نملك الوسيلة إلى تحليل عناصر كل حدث تخيل له تأثيرا في الصور والمعانى ، والى تشير إليها لأدرك عملها في الآثار الأدبية ، وتمثلها في شكل ما من الأشكال ، يصف حكما عاما صحيحا يصدق عليها ولا يفيف ، فنجور بالاول على الأشياء ، ونفتئت على الحقائق ، ولا ينتهي بنها الثاني إلى فائدة مستخلصة توضح ما نحاول تبيينه من السمات الصحيحة من خلال ركام الأحداث .

وإذا نحن وسعنا الأفق ، ومددنا إبصارنا إلى خط أبعد وأعمق ، وفحصنا طبيعة تغليب العوامل السياسية في هذه التقسيم ، واعطائنا صفة السلطان المطلق أو شبه المطلق الذي يتحكم في مصائر الأشياء ،

واما الأخرى ، فتلك هي طبيعته الخاصة ، ومناثره ، وينابيعه التي تشتق مجاريها الدافقة طرقها فيه إلى « لا نهايتها » ، وترفعه دائما بما يمنعه استقلال الشخصية وحماية وجودها بالصمود أمام الأعاصير ، بل القدرة على التأثير في مجرى أحداث الحياة نفسها ، فيفرض عليها سلطانه كما سنرى فيما يأتي من حديث .

ونحن اذا تدبرنا هذا كله بازاء هذا الاسلوب الاوربي في تدوين تاريخ الادب مقسما الى عصور سياسية .. اضحت لنا صورة الصعوبة في تطبيقه على ادبنا ان لم نقل بتعدر تطبيقه عليه ، ويدت لنا هذه العالم الفاصل بين ادب عصر وآخر ، في ضعفها ، اشبه بالحدود والحواجز التي اقامتها دول الاستعمار في الوطن العربي ، واتخذت منها « مناطق نفوذ » لها تتحكم في مواردها ومصادرها ومصادرها على نحو ما تشاء . ولكن هذه الحدود والحواجز ، كانت امسام مور الامة العربية اضعف من ان تثبت له او تحول دون الامانى القومية ان تتلاقى على هدى من امرها المظيم .

ذلك كان شأن هذه التقسيم السياسية في تحديد طبيعة الادب العربي ، فانها حين فرضت عليه عجزت - من هذا المنطلق المقيد - عن الوفاء بتمثيل الصور الصحيحة لبعاده وأغواره في مختلف بيئاته وعمود تاريخه .

ونحن حين نمضي في ملاحظة الأحداث السياسية والاجتماعية على وجه الزمن كله ، نجدتها تجري أبدا متلاحقة ومتلزمة بالضرورة تلازم أجزاء الزمن الذي تحدث فيه ، كل حادث منها ينشأ وهو منفعل بأسباب وعلل تقدمه متصلة بحادث سابق ، فما يكون في يومنا من حادث جديد ، فلا حادث الامس الداير أثر في حدوثه ، وله بها اتصال وثيق مباشر ، وإن بدا للنظر القاصرة قائما بنفسه ، وما يكون من أحداث في غد آت انما هو مرتبط بأحداث يومنا كذلك ، وهكذا الشأن كله في أحداث الحياة ، تدور في هذه الحلقة المفرغة دوران الأفلاك في مساراتها .

ثم نمضي في ملاحظة تولد الأفكار ؛ فنجد الفكر الإنساني - أي فكر كان ومتى وأين وكيف - لا ينبع من الإذهان ابتداء ، وإنما ينبع من أفكار تقدمته وولدته ، وإن خرج أحيانا مبينا لها في الصورة والشكل ، أو بدا منفصلا عنها في التزعة والمعنى والغاية . وهو كما يكون مؤثرا فيما يحدث بعده من

ولن يختلف عالماً في أنها تميزت من هذه الخاصيات أولاً بهيأتها وموازيتها وقوانين اشتقاها ، وتميزت ثانياً بكمال مخارج حروفها مهموسة أو مجهرة ، وبروعة موسيقاها وحلاوة نفها ودقة جرسها ، وتميزت ثالثاً بهذا الفيض الغزير من مادتها وفرط غناها من الالفاظ الموضعية بازاء مختلف المعاني وأدق الفروق . وهي بكل ذلك تسلس - في طوعية تامة - قياد التعبير عن التشكيلات التي تعرض للنفس الانسانية في المشط والمكره وشتي الاحوال ، وتساوق اغراضها ، وتتلون بألوانها جميعاً ، فتلين وتتعذب حتى لكانها لا تعرف غير اللين والعدوبة في مثل الفرز والحنين والواجد والاشواق ، وتشتد وتطلب في مواطن العنف القوة ، فتبدو وكان الفاظها وجملها قد قبست من لهب النار ، أو قدت من معادن الحديد ... وهي في هذا وغيره ، تجري دائماً على توافق تام مع روح الموضوع واندماج كامل في صميمه ، وهكذا تتشكل بالشكل الاشياء ، وتبرز مع كل حالة موقعة بايقاعها وحركة روحها توافقاً وانسجاماً كما تتناسق وتتوافق في الرقصن الايقاعي لقطات الرجل مع صفق « الصفاقات » أو نقرات اليدين على « الطار » بحسب .

ولست أدرى أكان ابن حمديس - شاعر صقلية - لمح في راقصته خاصية اللغة العربية هذه في توافق ايقاعها ، أم لمح في اللغة العربية خاصية رقص الراقفة في توافق لقطات رجلها وتقرات الطار ... حين وصفها :
وراقصة لقطت رجلها
حساب يد نقرت طارها

هذه واحدة .

وآخرى أن اللغة العربية - إلى هذه الخاصية الرائعة بكل أوصافها وسماتها - تمتاز بشيء أكبر من هذا ...

تمتاز بالشخصيات النفسية ، وطاقات الحياة النامية التي تعمل في باطنها دائماً فتنديها وتقويها ، وتمتحناً القدرة البالغة في التأثير والإبداع .

ذلك بما أفرغته الأمة العربية فيها ، في آمادها الطويلة ، من قوة روحها ، ورهافة حسها ، ووقدة شعورها ، وحركة خيالها ، وعمق تصورها ، وسمة حريتها المكتسبة من طبيعة الصحراء ولأنهاية الفضاء ، وما إلى ذلك وغيره من أخلاق ومعان وتجارب ، ومن مثل انسانية رفيعة ونبيلة افرغها كتاب الدعوة الإسلامية العجز ، وادب النبوة الحي - وهو الشلان

وتفهمنا مؤدى ذلك .. انتهينا منه إلى تصوير هذا الأدب في معظم حالاته ذنباً وراء السياسات لاصقاً باعجائزها ، أو عبداً لها قتنا ، مجروراً أبداً بخطتها ، ومصرفاً بغيرها ، أو محبوساً على الحسف بأجرتها ، كما تريده ، لا كما يريد ، دون أن تكون له في نفسه قوة يمتنع بها عن قبول هذه التبعية الذليلة ، أو هوى في التمرد على توجيهاتها له وسيطرتها على حريته .

وإلى يكون أدب - تستقيم له حياة وترتقي به لغة - حين يكون هذا شأنه من التبعية الذليلة وفقدان الحرية ؟ وهل عرف الأدب العربي الأصيل منطلقاً له من غير هذه الحرية ؟ وهل تنفس إلا من جوانها الطلاقة نواسها الصافية المنعشة للأرواح والأكباد ، والباعثة القوة والنشاط في عروقه ؟

نخلص من هذا إلى أننا نجد أنفسنا من هذا المذهب بازاء قانون خاص ان صلح الكتابة تاريخياً به لآداب هذه الوحدات الاوربية الصغيرة ، فان التجارب في تطبيقه في تدوين تاريخ أدبنا ، قد انتهت بنا ولا زالت الى الاخفاق في ابراز قسماته الدقيقة ، ورسم صورته الصحيحة ، وتوضيح أصالته وهي تعلو على الخلاف والشبهات .

فلا مندوحة لنا اذن من اطراحه وتركه الا ما فيه من سحة التفكير والتنظيم ونحوهما ، ومن التماس قانون آخر غيره ، تكتب به هذا التاريخ كتابة تتحقق صورته الصحيحة على وجه أفضل وأصدق .
فما هذا القانون الجديد الذي أدعوه الى التماسه؟

ما روحه ؟ وما طبيعته ؟ وأين نلتمسه ؟

بديني أن أدب كل امة تحكمه قوانين لفتتها ، وروحها المفرغ في هذا الأدب ، قبل أن تحكمه المؤثرات الخارجية ، وكل أدب أصيل كالآدب العربي - يستمد وجوده واستمراره من روح الأمة بعيداً عن التقليد والمحاكاة لاي أدب كان - يتميز عادة ، بشخصية قوية، قوامها الواضح والصدق ، وبلاحها التأثير والإبداع .

واللغة العربية - وهي وعاء العقل العربي ومبنياته - تميز بخصائص نشأت فيها من روح الأمة العربية وتجاربها خلال الأعوام التي اجتازتها من لدن ولدت مع العرب الى أن بلغت بهم كمال نضجها ، واستوت في أروع صورها البلاغية التي مثلت الاعجاز في القراءان الكريم ، فعلت بذلك على مجرد « التعبير عن المقاصد » كما يقال في تعريف اللغات ، وانتهت بهذه الخصائص الى تحمل معانى الوجود ومبدعات العقول .

الاعليان لادب العرب - في جملة الفاظها وتراكيتها ، ومعانيها ، ومدلولاتها ، فكانت منها كالجلبة (Protoplasm) في خلايا الاجسام المضوية من نبات وحيوان .

هذه ثانية . واستطيع ان اقول في جزم ووثق انها القانون الحي الذي يحكم هذه اللغة العظيمة ، ويعلم في ضميرها دائما ، ويحدد في شرائينها وعروقها دمها الحار ما اختلف عليها الجديدان ، وما التزرم اهلها قوانين الحياة والبقاء وادركتوا مدى ارتباط حياتهم بحياة لفتهم . وهو قانون كما قلت قد ابدعه روح الامة ، ومنه اشتق ، ومن معطياته - وهي باب من البحث يستفرق الاعمار ويستنذنها قبل ان تبلغ تمثيله او تلم به - هذا الادب الحي ما تجدد على تقلب الشمس طلوعاً وغيباً ، وهذه العلوم اللسانية وغيرها من علوم اسلامية واخرى دخلة صيف بهذه اللغة ، مما تعافت الامم التي دانت بالاسلام على مشاركة العرب مشاركة صادقة اصيلة في انتاجه وابداعه على امتداد الوطن الاسلامي الكبير ، وفي مختلف الازمنة ، وتمثلت فيه عبرياتها في اروع الصور .

ومن فعل هذا القانون في حياة اللغة العربية وامتدادها الى ما وراء وطنها الاول .. انها قد اصبحت على وجه الزمان مناط احترام الامم التي دانت بالاسلام ، لأنها لسان الدين ، فتبينها اعظم بن لشيء عرف في التاريخ - وهي امم ذات لغات واديان وعقائد شتى - منذ احسن العرب لقاءهم ايام تحملوا وحي السماء الى الابيض والاحمر والاسود على اديم المعمورة ، من غير تمييز عنصري من هذا التمييز الذي تمارسه السياسة الامريكية في هذا العصر ، عصر الدرة والفضاء ، وبلقومهم رسالته فاحسنوا التبليغ ، وهدفهم بعثتها ، وربما كان هؤلاء يحسنون في اعماقهم هذه المثل مبهمة ، فلا يكادون يتذرونها ، او يطلبون التعبير عنها فلا يجدونه ، فعبرت لهم عنها هذه اللغة العربية تعبيراً وجدوا فيه زاد الارواح ، وري الابياد ، وغذاء العقول ، واحسوا اعمق الاحساس انهم اعطوا منها جزيلاً جليلاً ، فشفعوا به حباً ، وتعلقو باللغة التي افلت اليهم اماته ، فاطرحو اديانهم وعقائدهم لدين الله ، وتركوا لفاتهم (او كادوا) لغة العرب ، ووجدوا لها في مذاقهم حلاوة ، وفي اسماعهم جرساً ، لا عهد لهم بعثتها في لفاتهم ، فاقبلوا عليها اقبالاً منقطع النظير ، وقد اشتهر فيه كيف انجذب شباب اسبانيا اليها ، فتعلقو بها تعلق الحب بل الهيام ، حتى رفع الآباء الذين لم ترتفع عن بصالحهم الفشادات عقائدهم

بالشكوى من هجر ابنائهم لفتهم اليها ، وكيف سارت امم في الشرق والغرب لتدارسها ، وكيف تمثلهما اصحاب المبقيات خاصة فملوكها من ناصيتها ما كان يمتلكه اهلها الاصلاء منها ، وتنافوا بها ، وابدعوا فيها رواج الآثار في الشعر والنشر والفلسفة والحكمة ، وفي كل علم اصلوه وفن مارسوه . وقد عاش ما كتبوه بلغة القرآن ، وسيعيش الى ما شاء الله ، مصادر حية قوية تثوب الى الانفاع بها الاجيال بعد الاجيال . ولقد اوحت كثرة هؤلاء العابرة من الاعاجم في الاسلام الى ابن خلدون قوله المشهورة في «المقدمة» : «أكثر حملة العلم في الاسلام كانوا من الاعاجم» او كما قال ، ولم يزغ قلمه بها عن جادة الصواب ، وان خاله من غابت عنهم دلالتها جائز ، ولست اتهم منهم مخاطباً بفهمه حين ادله على ما تشير اليه عبارته بحق من قومية العرب والعربيه ، ومن هذه العقيدة أنها تختص العابريات من كل امة تتصل بها وتتنوّعها للتبع ابداعها للغة العربية دون لفاتها !! وما افتك هؤلاء المظامي - الى جانب ابداعهم هذا لها على تراخي الایام - يتناغون بها دون لفاثم ، وهو امر لا يعرف نظيره في تاريخ العالم ، ومن هذا التناغي عبارات عجيبة صدرت عنهم ، وركبت اليانا اعناس الدهور ، تصف عظمية العربية في نقوسم ، ولا تغفل تقدس العرب . ومن رواج ذلك قول امام العربية في عصره جار الله محمود الزمخشري التركي وهو يفتح كتابه (المفصل في النحو) : «الله احمد على ان جعلني من علماء العربية» وجبلني على القusp للعرب والعصبية ، وابى لي ان انفرد عن صميم انصارهم وأمتاز ، وانضوي الى لغيف الشعوبية وانجاز .

ولست واحداً في كلام كلمة اخر واحلى واذکى من كلمة الفيلسوف الرياضي المؤرخ العظيم احمد بن محمد البهروني، من اهل خوارزم ، وهو ينمط بحلوه العربية ويقول : «والله لان اهنجي بالعربية احب الي من ان اهنج بالفارسية» !

ذلك فعل هذا القانون الذي يحكم اللغة العربية، والادب العربي ، في حياتهما واتصالهما . وقد دل عمله الدائب في باطنهما انه قد ادى وظائفه بقوة ويقظة في مختلف الاحوال : ادعاها كما ينبغي ان يكون اداء شيء حين كان السلطان السياسي الى العرب ، و كانوا القوامين على الحياة العامة في الوطن الاسلامي كله من مشرقه الى مغاربه .
وادعاها كذلك حين تعرضت الاوطان الاسلامية للحركات الداخلية الهدامة ، وللغزو من شرق ومن

غرب ، فمضى باللغة العربية الى غايتها غير قادر بها عن عمل في ادب او علم او فكر .

وادها على هذا النحو وذلك حين انتهى السلطان الى غير العرب ، لتصور طويلة خلت ، امتدت من سقوط بغداد في يد المغول وزوالة الدولة العباسية بذلك في سنة 656 هـ الى عهدها هذا الذي ما برح الصراع متدا فيه بين الامة العربية والخلف الاستعماري اليهودي في عنف بالغ الخطورة على امتداد اديم الوطن العربي ما بين المحيط الاطلنطي والخليج العربي .

اقول : ادى هذا القانون وظائفه خير ما يكون الاداء في هذه الحقبة الطويلة ، كما اداتها في الحقب التي سبقته ، واحسب ان اداء هذه الوظائف حين صار السلطان الى غير العرب او حين تعرض للشر والغزو والعدوان ، لم يصب بعجز ولم يخامر فتور او ضعف ، لأن القوة الدافعة التي تعمل في باطنها لا تغالب ، ولا تناول منها المؤذنات او تهزها ، لأنها تقبس اقباسها ودفعها من مصادر نفسية تتقد جذورها ابدا ولا يخبو لها اوار ، وربما بدت لنا في هذه المصور - اذا لاحظنا الاعاصير التي تناوحت حولها من داخل ومن خارج فثبتت لها راسخة شامخة - اشد وفدا ، واطل سنا وسناء مما كانت عليه في دهرها القديم ، وشأنها هذا هو شأن النار حين تنكس ، فيرتفع لهبها ، ويشتد وقده وضرامه ، وما اكبر شبها في هذا بما شبه به منقذ الامير الشاعر المجاهد قوة عزيته ، وتابه ان يلين للایام التي تحاول ان تناول منه ، حين قال :

كم تغض الایام متى ، وتابى

همتي ان تناول مني منها
انا في كفها كجدوة نار
كلما تكست تعالى سناها

وكانه ايها عنى بهذا ، ولم يعن نفسه ، لأن القوة التي كان يستشعرها في نفسه ويفالب بها عوادي البغاء على الوطن العربي ابان حروب المئتين بين الشرق والغرب هي قبس من روح الامة ، وروح الامة هذا هو روح ادبها الحي الخالد ، افرغته فيه افراغا ، وامتزجت به ، فاصبحا متلازمين بالضرورة ، لا ينفص شيء منها عن شيء .

والصورة التي اريد ابرازها لهذا القانون ، تتوضح معانيها بتعزيزها بالتمثيل لها ، فهي بدونه تبقى صورة غامضة مبهمة ... غير ان هذا التمثيل يستفرق كتابا ضخما ، و موقفنا يستدعي الانتساب

والاستقطاب ، لو امكن ان تستقطب سبع مائة سنة في دقائق .

ومع هذا فاني مضطر ان اقول في هذا شيئا ، وسأقف عند هذه السبع مائة عام التي هي العصر الوسيط كل وقفة قصيرة لا مدعى لي عنها .

ونظر الان كيف صورت اقلام المؤرخين ادبه الذي اجرت عليه هذا القانون الاوربي عند كتابة تاريخه ؟

الصورة السياسية العامة لهذا العصر والحداث العظيم التي حدثت فيه وتناولته من شرق وغرب ، كانت هي الاطار الذي وضع الادب العربي في داخله .

وهي صورة - كما نعلم جميعا - تتوب فيها اشباح ذئاب بشريه يقال لها مغول و Tartar ، اثنالت على الوطن الاسلامي والعربي من اواسط آسيا شرهة نهمة تحرق من جهل وخرق وغياء ظما الى الدم والتخريب والتدمر ، واشباح ذئاب بشريه اخرى يقال لهم الاوربيون ، تتفصد عروقهم عصبية ، وتتنزى نفوسهم خندا وطيشا ، بعضهم يغزوون الوطن من اطرافه كما كان من الاسبان في الاندلس فيطاردون اهله ، ويقتلونهم ، ويغتصبون على من استيقوا منهم الردة عن دينهم او الجلاء ، وآخرهم منهم يغزون قلبه ويقيمون على ثراه سوق القتال قرنا بعد قرن ، وهم ينتشلون عليه موجة اثر موجة من البر ومن البحر ، ليجرروا دماء اهله على ثراه انهارا ، وليبيدوهم ويرثوا ديارهم .

سيطرت اخيلة هذه الصورة الراعبة على اذهان المؤرخين الذين ارخوا الادب العربي ، فدخلوا عن سواها ، ولم يكادوا يبصرون الا سوادها القائم وظلال اشباحها على الحياة .

وكان اول شيء فعلوه ان سمووا هذا العصر الوسيط كل - وفيه اجزاء مهمة اختلفت صورتها عن هذه الصورة - « العصر المظلم » . وهي تسمية احسفهم نقلوها الى تاريخنا عن المؤرخين الاوربيين الذين اطلقوا تعبير (Dark ages) على فترة من تأريخ اوربا بين انهيار الامبراطورية الرومانية في القرن الخامس الميلادي وبداية عهد Возрождение (Renaissance) في القرن الخامس عشر . ولكن هذا العصر - في آماده الطويلة التي تختلف احداثها واحوالها وصورها السياسية - لم يكن كله ظلاما كما تخيلوه ، وتحذروا عن دولة المتابعة - وهي دول تركية في الغالب -

وهو الى ذلك قابع في سرداد بارد رطب مظلم ، لا يلتمع فيه من بارق الا مثل ما يكون في الفترات من نار الحباجب تحت الحندس البهيم .

ذلك ما يرسمه هذا القانون الاوربي الذي ارتضاه مؤرخونا المحدثون من صورة لادب هذا العصر وحياة اللغة العربية فيه كما تخيلها كلما اقرأ ما كتبوه في ايجازه او تفصيله .

فهل هو كذلك حقا وصدق؟

القانون النفسي الحي الذي يحكم اللغة العربية ويقوم الادب العربي به كما اسلفت ، تنفي اجابته عن هذا التساؤل صدق هذه الصورة القاتمة على ادب العصر الوسيط وحياة اللغة العربية فيه ، وتکاد ترسم له صورة اخرى مغايرة لهذه الصورة في كثير من قسماتها واوصافها ، ولا اقول : في كل قسماتها واوصافها .

وهي تنسق ، ويتهيأ لها الاستقرار في نصابها النام كلما تناولت هذه الاجابة التاريخ من مختلف جوابيه ، وجرت وراءه تتقصى كليات حوادثه وجزئياتها ، والتمست الرغبات في الطبائع والمیول فتدارستها ، ونفأت الى القوانين النفسية التي تعمل عملها الدائب في روح الامة وعقلها ولغتها وادبها جميعاً فجعلتها المحور والاساس لكل ذلك .

وحسبي الان ، وقد طال بي نفس الكلام ، ان ادل على هذا في هذا الموقف .

اما تفاصيل ملامح هذه الصورة التي ستناولها هذه الاجابة ، وهي تقتضينا متسعما من الوقت لا نملكه في هذه اللحظات ، فادعها الى وقت آخر ، واكل امر ما قدمت الى العلماء النقاد .

حدينا مجملا متشابها او يكاد يكون متشابها ، ولم يحاولوا ان يميزوا بين صفاتها ، ويتبعنوا مواقف الملوك والسلطانين من العرب والاسلام واللغة العربية ومن العلوم النقلية والعقلية والدخلية .

وعرضوا للادب في الوطن العربي ، دون الاوطان الاسلامية التي لم تتخلى عن الاسلام وعن لغته ، بسل خصوا بحديثهم اجزاء منه ، واغفلوا اجزاء اخرى مهمة كانت مبادرات له غنية كل الفن بتراثها منه ، وكانت النقوس فيها ريا من العربية .

فماذا نشأ عن هذا ، وما الاحكام التي انتهوا الى استنتاجها ووسموا بها ادب هذا العصر ؟

نشأ عن هذا اخطاء جمة خطيرة ، من اوضاعها هذه الصفات المتشابهة التماثلة التي اجروها عليه ، ما عرفوه منه وما لم يعرفوه ، وهذا الطابع الباهت الذي طبعوه به وهو يصف ركوده وركود اللغة ركود الموت ، ويفعل الاشارة الى قوته ومصادر هذه القوة اغالا يكاد يكون تاما .

وجملة الصورة التي رسموها له اراها تمثل صورة انسان خديع ذميم مشوه ، جامد النظرات ، منظم القسمات ، متفضل الاسرة ، منكمش متقبض كاحذب (نوتردام) او احذب (بغداد) ، عنيت الاحذب الذي ادى صورته اليها شاعر التصوير الابتداعي ابو الحسن بن الرومي في بيته المشهورين :

قصرت اخادعه وطال قداله
فكانه متربص ان يصفعا
وكانما صفت قفاه مرة
واحسن ثانية لها تجمعا

